



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 57]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 8, 2007/वैशाख 18, 1929

No. 57]

NEW DELHI, TUESDAY, MAY 8, 2007/VAISAKHA 18, 1929

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 मई, 2007

आ.अ. 67(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 7 मई, 2007 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा असम राज्य के विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए दो सदस्य निर्वाचित कर दें।

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :-

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

- | | |
|---|----------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख | -14 मई, 2007 (सोमवार) |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख | -15 मई, 2007 (मंगलवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख | -17 मई, 2007 (बृहस्पतिवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा | -24 मई, 2007 (बृहस्पतिवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा नियत करता है; और | -28 मई, 2007 (सोमवार) |

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-असम/2007(1)]

आदेश से,

ए. के. मजुमदार, प्रमुख सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th May, 2007

O.N. 67(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 7th May, 2007, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Assam to elect two members to the Council of States;

Now, therefore, in pursuance of Sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) appoints, with respect to the said election—

- (a) the 14th May, 2007 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) the 15th May, 2007 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
- (c) the 17th May, 2007 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 24th May, 2007 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 28th May, 2007 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-AS/2007(1)]

By Order,

A. K. MAJUMDAR, Principal Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 मई, 2007

आ.अ. 68(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, असम राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा तारीख 7 मई, 2007 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में इस राज्य में राज्य सभा के लिए द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में :-

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2
सचिव, असम विधान सभा	अपर सचिव, असम विधान सभा

[सं. 318/रा.स.-असम/2007(2)]

आदेश से,

ए. के. मजुमदार, प्रमुख सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th May, 2007

O.N. 68(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Assam, hereby—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's Notification, published in the Gazette of India on 7th May, 2007 :—

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
Secretary, Assam Legislative Assembly	Additional Secretary, Assam Legislative Assembly

[No. 318/CS-AS/2007(2)]

By Order,

A. K. MAJUMDAR, Principal Secy.